

EN

Maximum 110 kg per seat.WARNING. Do not place this child›s bed near heat sources, windows and other furniture.WARNING. Do not use this child›s bed if any part is broken, torn or missing.

DE

Maximal 110 kg pro Sitz. WARNUNG. Das Kinderbett nicht in der Nähe von Wärmequellen, Fenstern und anderen Möbeln aufstellen. WARNUNG. Das Kinderbett nicht verwenden, wenn Teile beschädigt sind, fehlen oder gerissen sind.

FR

Maximum 110 kg par siège.

AVERTISSEMENT. Ne pas placer ce lit d›enfant à proximité de sources de chaleur, de fenêtres ou d›autres meubles.

AVERTISSEMENT. Ne pas utiliser ce lit d›enfant si une pièce est cassée, déchirée ou manquante.

NL

Maximaal 110 kg per zitting. WAARSCHUWING. Plaats dit kinderbed niet in de buurt van warmtebronnen, ramen of andere meubelen. WAARSCHUWING. Gebruik dit kinderbed niet als er een onderdeel kapot is, gescheurd is of mist.

ES

Máximo 110 kg por asiento. ADVERTENCIA. No coloque esta cama infantil cerca de fuentes de calor, ventanas u otros muebles. ADVERTENCIA. No utilice esta cama infantil si alguna pieza está rota, rasgada o falta.

IT

Massimo 110 kg per seduta. AVVERTENZA. Non posizionare questo letto per bambini vicino a fonti di calore, finestre e altri mobili. AVVERTENZA. Non utilizzare questo letto per bambini se qualche parte è rotta, strappata o mancante.

PL

Maksymalnie 110 kg na siedzenie. Uwaga. Nie umieszczaj łóżeczka dla dzieci w pobliżu źródeł ciepła, okien i innych mebli. Uwaga. Nie używaj tego łóżeczka dla dzieci, jeśli jakakolwiek część jest uszkodzona, podarta lub brakująca.

CZ

Maximální hmotnost 110 kg na sedadlo. VAROVÁNÍ. Neumisťujte tuto dětskou postel do blízkosti zdrojů tepla, oken a jiného nábytku. VAROVÁNÍ. Nepoužívejte tuto dětskou postel, pokud je některá její část rozbitá, roztržená nebo zcela chybí.

DK

Maksimum 110 kg per sæde. ADVARSEL. Denne juniorseng må ikke placeres i nærheden af varmekilder, vinduer og andre møbler. ADVARSEL. Denne juniorseng må ikke bruges, hvis nogen af delene er i stykker eller mangler.

PT

Máximo de 110 kg por assento.AVISO. Não coloque esta cama de criança perto de fontes de calor, janelas e outros móveis.AVISO. Não utilize esta cama de criança se alguma peça estiver partida, rompida ou em falta.

HU

Maximum 110 kg per ülés. FIGYELEM. Ne helyezze ezt a gyerekágyat hőforrások, ablakok és egyéb bútorok közelébe. FIGYELEM. Ne használja ezt a gyerekágyat, ha bármely része törött, szakadt vagy hiányzik.

NO

Maks. 110 kg per sete. ADVARSEL! Ikke plasser denne barnesengen i nærheten av varmekilder, vinduer og andre møbler. ADVARSEL! Ikke bruk denne barnesengen hvis noen del er ødelagt, revet eller mangler.

RO

Maximum 110 kg per loc. AVERTIZMENT. Nu așezați patul de copil în apropierea surselor de căldură, ferestrelor și altor piese de mobilier. AVERTISMENT. Nu folosiți patul de copil dacă vreo piesă este spartă, ruptă sau lipsește.

SE

Max 110 kg per sittplats. VARNING. Placera inte denna barnsäng nära värmekällor, fönster och andra möbler. VARNING. Använd inte denna barnsäng om någon del är trasig, sliten eller saknas.

BG

Максимално 110 кг на седалка. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не поставяйте това детско легло в близост до източници на топлина, прозорци и други мебели. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не използвайте това детско легло, ако някоя част е счупена, скъсана или липсва.

EE

Kuni 110 kg istme kohta. HOIATUS. Ärge pange lastevoodit soojaallikate, akende ja muu mööbli lähedusse. HOIATUS. Ärge kasutage lastevoodit, kui mõni osa on katki, rebenenud või puudu.

FI

Enintään 110 kg per istuin. VAROITUS. Älä aseta tätä lastensänkyä lähelle lämmönlähteitä, ikkunoita tai muita huonekaluja. VAROITUS. Älä käytä tätä lastensänkyä, jos jokin osa on rikki, repeytynyt tai kateissa.

GR

Μέγιστο 110 κ. ανά κάθισμα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Μην τοποθετείτε αυτό το παιδικό κρεβάτι κοντά σε πηγές θερμότητας, παράθυρα και άλλα έπιπλα. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ. Μη χρησιμοποιείτε αυτό το παιδικό κρεβάτι εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

HR

Maksimalno 110 kg po sjedalu. UPOZORENJE. Nemojte stavljati dječji krevet blizu izvora topline, prozora i drugog namještaja. UPOZORENJE. Nemojte upotrebljavati ovaj dječji krevet ako je bilo koji dio razbijen, poderan ili nedostaje.

LV

Maksimālā slodze 110 kg uz sēdvietu. BRĪDINĀJUMS. NEDRĪKST novietot šo bērnu gultu netālu no siltuma avotiem, logiem un citiem mēbeļu gabaliem. BRĪDINĀJUMS. NEDRĪKST lietot šo bērnu gultu, ja kāda daļa ir salauzta, saplēsta vai trūkst.

LT

Ne daugiau kaip 110 kg apkrova vienai sėdynei. ĮSPĖJIMAS. Nestatykite šios vaikiškos lovos šalia šilumos šaltinių, langų ir kitų baldų. ĮSPĖJIMAS. Nenaudokite šios vaiko lovos, jei kuri nors dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos trūksta.

SK

Maximálna nosnosť 110 kg na sedadlo. UPOZORNENIE. Neumiestňujte túto detskú posteľ do blízkosti zdrojov tepla, okien a iného nábytku. UPOZORNENIE. Nepoužívajte túto detskú posteľ, ak sú niektoré časti poškodené, odtrhnuté alebo chýbajú.

SL

Največja obremenitev je 110 kg na sedež. OPOZORILO. NE postavljajte te otroške postelje blizu virov toplote, oken in drugih kosov pohištva. OPOZORILO. NE uporabljajte te otroške postelje, če je katerikoli del poškodovan, raztrgan ali manjkajoč.

IS

Að hámarki 110 kg á hvert sæti. VIÐVÖRUN. Ekki setja barnarúmið nálægt hitagjöfum, gluggum eða öðrum húsgögnum. VIÐVÖRUN. Ekki nota barnarúmið ef einhver partur er brotinn, rifinn eða hann vantar.